# 廣州市 編

광주시・クァンジュシ

計画は家に置いてきましたよね？ それならOKです。



こんにちは！ アムデナの案内係**ドッコ**です。
もともと通りがかりの人の服にくっついて旅をする、
オナモミの種なんです。
今回はみなさんにくっついて行きますね！

「アムデナ」は韓国語で「どこでも」という意味。ルーレットが止まった所が、今回の行き先です。




남한산성 수어장대 ナマンサンソン スオジャンデ・南漢山城 守禦将台・写真 韓国観光公社 (公共ヌリ第1類型)

# アムデナ旅のルール



出発前に、たった4つだけ約束しましょう！

NO ⍰⍰⍰
スマホは電話とカメラだけ！
ほかはちょっと休ませてあげてください。

NO ⍰⍰
宿もお店も、着いてから決めます。
ちょっとワクワクしませんか？

NO ⍰⍰
道は紙の地図と、地元の人に聞くこと。

NO ⍰⍰⍰⍰
国道と地方道だけ。
ゆっくり行くから見えるものがあるんです。

# この本の使い方



泊1 食1 茶1 遊1 泊1、食3、茶1、遊2…番号で呼ぶと便利ですよ。
「泊3に電話してみて！」こんな感じです。

- ぼくたちが実際に行ったわけではありません。そのかわり、みなさんが電話してみて判断できます。
  さて、どう選びますか？
- 料金はわざと書いていません。気になったら…そう、電話です。
- 情報は2026年10月時点のものです。現地と違ったら？ それも旅ですよ！
- 紙の地図は各自で用意してくださいね。ぼくは種なので地図がありません。
  ただくっついて行きます。

## 困ったときはここへ

| 112 | 119 | 1330 |
| --- | --- | --- |
| 警察 | 火災・救急 | 観光案内 |

### □□□□□□□□□□

| | |
| --- | --- |
| 在韓国日本国大使館 領事部（時間外も対応） | 02-739-7400 |
| 在韓国日本国大使館 代表 | 02-2170-5200 |

### □□□□□□□

| | |
| --- | --- |
| 경기광주역 관광안내소 京畿廣州駅 観光案内所 | 031-762-3010 |

# 廣州市って、こんな所です



ぼくの知っている範囲で、ちょこっとだけ教えますね。

世界遺産・南漢山城がある京畿道の廣州です。

昆池岩・分院には陶磁器の物語がいっぱい！
春には廣州王室陶磁フェスティバルが開かれます。

分院ではフナの煮込み、昆池岩では牛頭クッパ。京安市場は3と8のつく日が市の日です。

#南漢山城 #王室の陶磁 #分院のフナ煮込み

# 今年のお祭りカレンダー

| | |
|---|---|
| 4.17 – 6.19 | 2026 세계유산 남한산성 활용프로그램 2026 セゲ ユサン ナマンサンソン ファリョン プログレム・2026 世界遺産 南漢山城 活用プログラム |
| 4.24 – 5.5 | 광주왕실도자페스티벌 クァンジュ ワンシル トジャ ペスティボル・廣州王室陶磁フェスティバル |
| 9.5 – 10.25 | 숲속의 산성도시 - 남한산성 가을 페스타 スプソゲ サンソン トシ - ナマンサンソン カウル ペスタ・ 森の中の山城都市 - 南漢山城 秋フェスタ |

💡 TIP! 日付は年ごとに変わります。行く前に1330にこっそり聞いてみてください。

# どこで泊まる？



電話番号のある所だけ選びました。
空室があるかは…電話してみないとわかりません！

💡TIP! 住所は地元の方に見せられるよう、韓国語のままにしてあります。

**泊1**

### 정온펜션 チョンオン ペンション・静穏ペンション

退村面のペンションです。一棟貸しの別荘から「ブラックアート」の部屋まで選べます。
チェックインは午後3時。

| | |
|---|---|
| 電話 | **010-2679-8199** |
| 客室 | 一棟貸し別荘・ファミリールーム・VIPルーム・スカイ・ブラックアート など |
| チェックイン | 15:00 |
| 住所 | 경기도 광주시 퇴촌면 갈울길11번길 38 |

**泊2**

### 빅토리아모텔 ビクトリア モテル・ビクトリアモーテル

2011年から駅洞にあるモーテルです。
部屋は17室。

| | |
|---|---|
| 電話 | **031-764-6113** |
| 種別 | 旅館業 |
| 客室 | 客室17室 |
| 住所 | 경기도 광주시 광주대로21번길 11-3 (역동)<br>2011年許可 |

**泊3**

### 아이오텔 アイオテル

2009年に許可を受けた京安洞の宿。
京安市場の近くです。部屋は29室。

| | |
|---|---|
| 電話 | **031-797-3951** |
| 種別 | 宿泊業(その他) |
| 客室 | 客室29室 |
| 住所 | 경기도 광주시 경안로 13-5 (경안동)<br>2009年許可 |

**泊4**

### 곤지암리조트 コンジアム リジョトゥ・昆池岩リゾート

道尺面のリゾートです。和談の森がすぐ隣！
チェックインは午後3時。

| | |
|---|---|
| 電話 | **02-1661-8787** |
| チェックイン | 15:00 |
| 住所 | 경기도 광주시 도척면 도척윗로 278 |

# どこで泊まる？（続き）

泊5

### 제이알랜드 ジェイアル レンドゥ・JRランド

道尺面の宿。「ギャラリー」「ゴールド」「スカイ」という名前の部屋があります。

| | |
|---|---|
| 電話 | **0507-1322-3372** |
| 客室 | ギャラリー・セミナー・ゴールド・スカイ・ロンダ |
| チェックイン | 15:00 |
| 住所 | 경기도 광주시 도척면 독고개길302번길 15-6 |

泊6

### 더포레스트 연지곤지점 ド ポレストゥ ヨンジ

コンジジョム・ザ・フォレスト ヨンジコンジ店

チームアップキャンパスのキャビン棟の宿です。昆池岩陶磁公園がすぐ隣！ 部屋は5室。

| | |
|---|---|
| 電話 | **031-763-4114** |
| 種別 | 宿泊業(生活型) |
| 客室 | 客室5室 |
| 住所 | 경기도 광주시 곤지암읍 경충대로 729, 팀업캠퍼스 캐빈동<br>2018年許可 |

泊7

### 파워파크장 パウォ パクジャン・パワーパーク荘

2011年に許可を受けた退村面の宿です。部屋は15室。

| | |
|---|---|
| 電話 | **031-768-0737** |
| 種別 | 宿泊業(その他) |
| 客室 | 客室15室 |
| 住所 | 경기도 광주시 퇴촌면 광동로 57-17<br>2011年許可 |

# 何を食べる？



名店かどうかはぼくも知りません。
名物をひとつだけ覚えて行ってみてください。 カフェも2軒紹介しています。

**食1**

### 골목집소머리국밥 コルモクチプ ソモリ クッパプ・路地の家牛頭クッパ

昆池岩邑の牛頭クッパの店。
朝6時10分から開いています。
火曜日は休みです。

| | |
|---|---|
| 電話 | **031-762-6265** |
| 名物 | 소머리국밥 ソモリ クッパプ・牛頭クッパ |
| ほか | 牛頭肉のゆで肉 |
| 営業 | 06:10~20:30 |
| 休み | 毎週火曜日・ソルラル・チュソク当日 |
| 住所 | 경기도 광주시 곤지암읍 경충대로 621 |

**食2**

### 분원붕어찜 プヌォン プンオッチム・分院 フナの煮込み

南終面・分院のフナの煮込みの店です。
ウナギ丼もあります。
名節の連休以外は毎日開いています。

| | |
|---|---|
| 電話 | **031-767-9055** |
| 名物 | 붕어찜 プンオッチム・フナの煮込み |
| ほか | ウナギ丼 など |
| 営業 | 10:00~20:00 (ラストオーダー 19:10) |
| 休み | ソルラル・チュソク連休 |
| 住所 | 경기도 광주시 남종면 산수로 1633 |

**食3**

### 쇠뫼기 スェムェギ

退村面のチョングッチャン(納豆味噌)
トゥッペギの店。平日は午後4時までです。
水曜日は休みです。

| | |
|---|---|
| 電話 | **031-767-9852** |
| 名物 | 청국장뚝배기 チョングッチャン トゥッペギ・チョングッチャン(納豆味噌)のトゥッペギ |
| ほか | プルゴギのトゥッペギ・<br>干しスケトウダラ焼き・トドク焼き など |
| 営業 | 平日: 10:00~16:00・ラストオーダー 15:30<br>週末: 10:00~19:30・ラストオーダー 15:30、19:00 |
| 休み | 毎週水曜日 |
| 住所 | 경기도 광주시 퇴촌면 정영로 580-3 |

**食4**

### 아라리오 アラリオ・アラリオ

南漢山城面の韓国料理店。
アラリオ定食が名物で、
トドク焼きの釜飯定食もあります。

| | |
|---|---|
| 電話 | **010-6215-6718** |
| 名物 | 아라리오 정식 アラリオ チョンシク・アラリオ定食 |
| ほか | 豚カルビ・トドク焼きの釜飯定食・焼き魚など |
| 営業 | 09:00~22:00 |
| 休み | 年中無休 |
| 住所 | 경기도 광주시 남한산성면 남한산성로792번길 7 |

# 何を食べる？（続き）

**食5**

### 푸주옥 본점 プジュオク ボンジョム・プジュオク 本店

新峴洞のソルロンタン(牛骨スープ)の店です。
テールスープ、膝軟骨スープもあります。
朝8時から。

| | |
|---|---|
| 電話 | **031-718-0507** |
| 名物 | 설렁탕 ソルロンタン・牛骨スープ |
| ほか | 特ソルロンタン・テールスープ・ホルモン入り特コムタン・膝軟骨スープ など |
| 営業 | 08:00~22:00 |
| 休み | ソルラル・チュソク当日 |
| 住所 | 경기도 광주시 신현로 53 (신현동) |

**食6**

### 고미꽃시래 コミッコッ シレ

陵坪洞の干し菜ごはんの店。サバの煮付け・直火豚肉炒め・
チョングッチャンが1セットに！

| | |
|---|---|
| 電話 | **010-8115-6282** |
| 名物 | 묵은지시래기고등어조림 직화제육 청국장세트 ムグンジ シレギ コドゥンオジョリム チッカ チェユク チョングッチャン セトゥ・熟成キムチと干し菜のサバ煮・直火豚肉炒め・チョングッチャンのセット |
| ほか | LAカルビ焼き・直火イイダコ・干し菜チョングッチャンのセット など |
| 営業 | 平日: 11:00~21:30・休憩 16:00~17:00<br>週末: 10:30~21:30 |
| 休み | 年中無休 |
| 住所 | 경기도 광주시 오포로 141-5 (능평동) |

**食7**

### 해와달 ヘワダル・太陽と月

木峴洞の韓国料理店。「太陽と月の正餐」が名物です。休みなしで営業しています。

| | |
|---|---|
| 電話 | **031-798-8838** |
| 名物 | 해와달 정찬 ヘワダル チョンチャン・太陽と月の正餐 |
| 営業 | 10:30~20:30・ラストオーダー 19:30 |
| 休み | 年中無休 |
| 住所 | 경기도 광주시 이배재로 493 (목현동) |

**食8**

### 숲속장어촌 スプソク チャンオチョン・森の中のウナギ村

新峴洞の川ウナギの店です。
月曜日は休みです。

| | |
|---|---|
| 電話 | **031-718-3158** |
| 名物 | 민물장어 ミンムル チャンオ・川ウナギ |
| 営業 | 11:00~21:30 (ラストオーダー 20:30) |
| 休み | 毎週月曜日 |
| 住所 | 경기도 광주시 새말길 230 (신현동) |

# 何を食べる？（続き）

茶1

### 머메이드레시피 モメイドゥ レシピ・マーメイドレシピ

炭伐洞のカフェ。マーメイドラテが名物です。
月曜日は休みです。

| | |
|---|---|
| 電話 | **0507-1461-2151** |
| 名物 | 머메이드 라떼 モメイドゥ ラッテ・マーメイドラテ |
| ほか | タヒチバニララテ・マーメイドミルク・<br>生オレンジエード など |
| 営業 | 10:00~22:00 (ラストオーダー 21:30) |
| 休み | 毎週月曜日 |
| 住所 | 경기도 광주시 파발로 207-7 (탄벌동) |

茶2

### 제주제빵소 チェジュ チェッパンソ・済州製パン所

文衡洞のベーカリーカフェ。
アボカドたっぷりベーグルサンドが名物で、
塩パンもあります。

| | |
|---|---|
| 電話 | **0507-1351-9334** |
| 名物 | 아보카도듬뿍베이글 샌드위치 アボカド トゥムップク ベイグル センドゥウィチ・アボカドたっぷりベーグルサンド |
| ほか | ホワイトロール・塩パン・<br>ガーリック練乳パン など |
| 営業 | 10:00~21:00 |
| 休み | 年中無休 |
| 住所 | 경기도 광주시 오포로 481 (문형동) |

# どこへ行く？



8か所だけ選びました。
残りは道で出会いましょう。

遊1

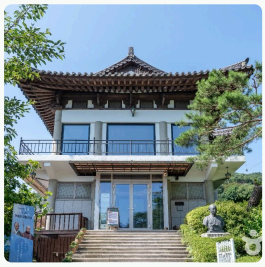


## 남한산성 수어장대 ナマンサンソン スオジャンデ・南漢山城 守禦将台

南漢山城の上にある昔の指揮所です。いつでも登れます。

時間 **常時開放**
休み 年中無休
住所 경기도 광주시 남한산성면 산성리

遊2



## 만해기념관 マンヘ キニョムグァン・萬海記念館

南漢山城面の記念館です。月曜日は休みです。韓国料理店「アラリオ」が同じ路地！

時間 **夏季(3月~10月): 10:00~18:00**
**冬季(11月~2月): 10:00~17:00**
休み 毎週月曜日・1月1日
住所 경기도 광주시 남한산성면 남한산성로792번길 24-7

遊3



## 화담숲 ファダム スプ・和談の森

道尺面の森の庭園。月曜日は休みで、入場は5時まで。
昆池岩リゾートのすぐ隣です。

時間 **09:00~18:00 (入場締切 17:00)**
休み 毎週月曜日
住所 경기도 광주시 도척면 도척윗로 278-1

遊4



## 광주 곤지암도자공원 クァンジュ コンジアム トジャ コンウォン・昆池岩陶磁公園

昆池岩邑の陶磁公園です。いつでも散歩に行けます。

時間 **常時開放**
休み 年中無休
住所 경기도 광주시 곤지암읍 경충대로 727

# どこへ行く？（続き）

遊5



## 팔당물안개공원 パルタン ムランゲ コンウォン・八堂 水霧公園

南終面・帰女里の川辺の公園。夏は朝5時から開いています。

時間　**夏季(3月~10月): 05:00~20:00**
**冬季(11月~2月): 07:00~18:00**
休み　年中無休
住所　경기도 광주시 남종면 귀여리

遊6

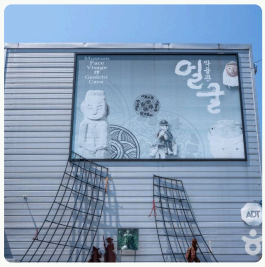


## 퇴촌식물원 トェチョン シンムルォン・退村植物園

退村面の植物園です。休みなしで9時から6時まで。「スェムェギ」が同じ亭英路！

時間　**09:00~18:00**
休み　年中無休
住所　경기도 광주시 퇴촌면 정영로 315

遊7

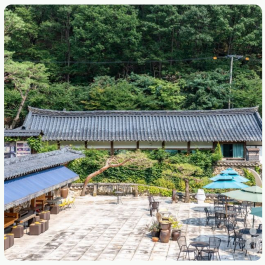



## 박물관 얼굴 パンムルグァン オルグル・博物館「顔」

南終面・分院の博物館です。水~日曜日だけ開いています。「分院フナの煮込み」も同じ分院！

時間　**水曜日~日曜日 10:00~18:00 (入場締切 17:30)**
休み　毎週月曜日~火曜日
住所　경기도 광주시 남종면 분원길 3-6

遊8



## 경기광주 한옥마을 キョンギ クァンジュ ハノク マウル・京畿廣州 韓屋村

木峴洞の韓屋村。施設によって時間が違います。「太陽と月」も同じ木峴洞です。

時間　**施設によって異なる**
休み　施設によって異なる
住所　경기도 광주시 새오개길 39 (목현동)

# 市の日にはぜひ立ち寄って



街歩きなら市場がいちばん。
京安市場は3と8のつく日を覚えておいてくださいね！

### 경안시장 キョンアン シジャン・京安市場

| | |
|---|---|
| 市の日 | **毎月3·8·13·18·23·28日** |
| 形態 | 常設市 + 5日市(3・8の日) |
| 売り物 | 農産物、畜産物、水産物、加工食品、衣類、靴、生活用品、飲食店、生活サービス |
| 店舗 | 91店 |
| 住所 | 경기도 광주시 경안로25번길 14-1 |

💡**TIP!** ここに載っていない市場もあるはずです。地元の方に「ヨギ チャン オンジェ ソヨ？(ここの市はいつ立ちますか？)」と聞いてみてください。

# 地元の人に聞いてみよう



正解はこの本にはありません。
本当の正解は地元の方々が知っています。

💡TIP! 韓国語の文をそのまま見せるか、読んでみてください。

Q1 **경안시장 장날엔 뭘 꼭 먹어 봐야 해요?**
キョンアンシジャン チャンナレン ムォル ッコク モゴ バヤ ヘヨ?
京安市場の市の日に絶対に食べるべきものは何ですか？

Q2 **남한산성은 어느 문에서 걷기 시작하는 게 좋아요?**
ナマンサンソンウン オヌ ムネソ コッキ シジャカヌン ゲ チョアヨ?
南漢山城はどの門から歩き始めるのがいいですか？

Q3 **붕어찜은 어떻게 먹는 거예요? 뼈가 많아요?**
プンオッチムン オットッケ モンヌン ゴエヨ? ッピョガ マナヨ?
フナの煮込みはどうやって食べるんですか？ 骨は多いですか？

Q4 **도자기 직접 만들어 볼 수 있는 곳이 있어요?**
トジャギ チクチョプ マンドゥロ ボル ス インヌン ゴシ イッソヨ?
陶磁器を自分で作ってみられる所はありますか？

Q5 **팔당호 물안개는 언제 가야 볼 수 있어요?**
パルタンホ ムランゲヌン オンジェ カヤ ボル ス イッソヨ?
八堂湖の朝霧はいつ行けば見られますか？

Q6 **여기 사람들만 아는 해 지는 자리가 있어요?**
ヨギ サラムドゥルマン アヌン ヘ ジヌン チャリガ イッソヨ?
地元の人だけが知っている夕日スポットはありますか？

# 会費帳



お金の話はきっちりと！ 会計さん、よろしくお願いします。

会計 _____　人数 ____名　1人会費 _____ウォン

| 日付 | 内容 | 入金 | 出金 | 残高 |
|---|---|---|---|---|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |



情報：韓国観光公社 TourAPI・行政安全部 宿泊業・農漁村民泊業・全国伝統市場標準データ (公共データポータル) | 写真：韓国観光公社 (公共ヌリ第1類型) | 紹介文はデータの事実項目だけをもとに新しく書きました。